

Poistná zmluva

"Konverzný kurz : 1 EUR = 30,1260 SKK"

číslo: 0109000295

Dodatok č.2

Účinnosť poistenia : 11.11.2011 od (0:00 h)

KOMUNÁLNA poist'ovňa, a.s.

Vienna Insurance Group

Dr. Vladimíra Clementisa 10, 821 02 Bratislava

v zastúpení : Ing. Vladimírom Bakešom, generálnym riaditeľom a predsedom predstavenstva

Mag. iur. Patrickom Skybom, členom predstavenstva

IČO: 31 595 545

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 3345/B

(ďalej len „poist'ovňa“)

a

Obcou Dolné Obdokovce

Dolné Obdokovce 103, 951 02 Pohranice

v zastúpení:

Zoltán Gyepes

starosta

IČO: 00307891

(ďalej len „poistený“)

uzatvárajú dodatok č.2

prostredníctvom spoločnosti Prvá Komunálna Finančná a.s.

podľa § 788 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka a Rámcovej dohody č. 10/ 2009 pre poistenie majetku a poistenie zodpovednosti za škodu právnických osôb túto zmluvu o poistení (ďalej len zmluva). Súčasťou zmluvy sú všeobecné poistné podmienky (ďalej len VPP), osobitné poistné podmienky (ďalej len OPP), prílohy a vložky, ktoré upravujú jednotlivé druhy poistenia, na ktorých sa zmluvné strany v tejto zmluve dohodli.

Účinnosť poistenia 11.11.2011
od (0:00 h)

Vložka č. 9
k poistnej zmluve

číslo: 0109000295

Poistenie zodpovednosti za škodu

1. Poistenie sa vzťahuje na:

- a) zodpovednosť právnickej osoby za škody spôsobené inému porušením právnej povinnosti v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného na poistnú sumu 0,00 EUR
- b) zodpovednosť poisteného - štatutárneho zástupcu subjektu územnej samosprávy (predsedu VUC, primátora mesta, starostu obce) za škody spôsobené inému porušením právnej povinnosti v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného na poistnú sumu 100 000,00 EUR | 3 012 600 SKK

2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP zvláštna časť poistenie zodpovednosti za škodu

3. Adresa rizika: územie SR a Európy

4. Sadzby a podklady pre výpočet poistného:

			Ročné poistné
a)	2,800774 ‰ (promile) z agregovanej poistne	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
b)	0,130018 ‰ (promile) z agregovanej poistne	100 000,00 EUR 3 012 600 SKK	13,00 EUR 392 SKK
Celkové ročné poistné v EUR:			13,00
Celkové ročné poistné v SKK:			392

5. Spoluúčasti:

Pre bod a) 33,19 EUR /1000,-SKK.

Pre bod b) 100 EUR/ 3 012,60 SKK

Poistený sa na každej poistnej udalosti podieľa týmito sumami z poistného plnenia.

6. Zvláštne dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu právnických osôb:

6.1. Dohodnutý minimálny rozsah poistenia

- a) Z poistenia zodpovednosti za škodu má poistený právo, aby poistiteľ za neho nahradil poškodeným uplatnené a preukázané nároky na náhradu škody, ktorá vznikla poškodenému na zdraví a usmrtení alebo poškodením, zničením alebo stratou vecí ako aj inú majetkovú ujmu (ušlý zisk) vyplývajúcej zo vzniknutej škody, ak poistený takúto škodu zodpovedá podľa príslušných právnych predpisov.
- b) Poistenie zodpovednosti právnických osôb sa vzťahuje na také škody, ku ktorým došlo v dobe trvania poistenia a za ktorú poistený právne zodpovedá v dôsledku skutočností uvedených v rozsahu poistenia (princíp „loss occurrence“).
- c) Predmet poistenia: Činnosti v súlade so zákonom č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení a Zodpovednosť

podľa osobitných predpisov napr. Zákon č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov, Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a iné

6.2. Dojednáva sa, že poistenie sa ďalej vzťahuje na škody:

- a) vzniknuté na veciach (hnutel'ných a nehnuteľných), ktoré si poistený alebo za neho konajúce osoby požičali, prenajali alebo ich inak užívajú a na veciach (hnutel'ných a nehnuteľných), ktoré poistený prevzal, aby na nich vykonal objednanú činnosť okrem vecí, ktoré poistený prevzal na základe leasingovej zmluvy,
- b) spôsobené na prenajatých budovách a ostatných nehnuteľnostiach,
- c) spôsobené na veciach, ktoré poistený používa a na veciach, ktoré poistený prevzal na spracovanie, opravu, úpravu, predaj, úschovu, uskladnenie alebo poskytnutie odbornej pomoci,
- d) vzniknuté vynaložením nákladov na liečebnú starostlivosť, dávky nemocenského a dôchodkového poistenia ako regresné náhrady nákladov liečenia zdravotnou poisťovňou a regresné náklady Sociálnej poisťovne,
- e) na veciach, ktoré si zamestnanec odložil pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s ním na mieste na to určenom, a ak nie je také miesto určené, potom na mieste, kde sa obvykle odkladajú,
- f) spôsobené výkonom vlastníckeho práva, prevádzkou a správou nehnuteľností, ktoré poistený vlastní, má v prenájme alebo ich inak užíva, pokiaľ poistený za takúto škodu zodpovedá podľa príslušných právnych predpisov,
- g) vzniknuté na veciach, ktoré boli ubytovanými osobami vnesené do ubytovacieho zariadenia a ak je prevádzkou niektorej činnosti poisteného alebo spolupoisteného spravidla spojené odkladanie vecí aj za škody na veciach odložených na mieste na to určenom alebo na mieste, kde sa obvykle odkladajú pokiaľ poistený za takúto škodu zodpovedá podľa príslušných právnych predpisov,
- h) vzniknuté na životnom prostredí náhlým únikom,
- i) iné ako škody na majetku, alebo na zdraví – t.j. čisté finančné škody. Spoluúčasť 1 659,70 EUR / 50 000 Sk pre každú jednu poistnú udalosť.

6.3. Poistiteľ ďalej nahradí v súvislosti s poistnou udalosťou, ktorá je dôvodom vzniku práva na plnenie poistiteľa, za poisteného výdavky:

- a) občianskeho súdneho konania o náhrade škody pred príslušným orgánom, ak toto konanie bolo potrebné na zistenie zodpovednosti poisteného alebo výšky plnenia poistiteľa, pokiaľ je povinný uhradiť, ako aj trovy právneho zastúpenia poisteného, a to všetko na všetkých stupňoch
- b) náhrady mimosúdneho prerokovávania nárokov poškodeného, vzniknuté poškodenému alebo jeho zástupcovi, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť
- c) obhajoby poisteného (príp. jeho zamestnanca) v prípravnom konaní a pred súdom vedenom proti poistenému.

7. Zvláštne dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu štatutárnych zástupcov subjektov územnej samosprávy

7.1. Dohodnutý minimálny rozsah poistenia

- a) Poistením je krytá zodpovednosť za škodu štatutárnych zástupcov subjektov územnej samosprávy za dobu od uzavretia poisťnej zmluvy až do ukončenia výkonu ich funkcie. V prípade nástupu nového štatutárneho zástupcu v priebehu poisťného obdobia začína poistenie od okamihu zloženia zákonom predpísaného sľubu. Poistenie sa uzatvára pre prípad vzniku všeobecnej zodpovednosti za škodu, pokiaľ táto vznikla výhradne podľa ustanovenia §420 Občianskeho zákonníka (ďalej len OZ) v súvislosti s výkonom funkcie štatutárnych zástupcov subjektov územnej samosprávy, pokiaľ túto škodu spôsobil zavineným porušením právnej povinnosti vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov a iných noriem (najmä zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a iné).
- b) Poistnou udalosťou je vznik povinnosti poisteného nahradit' inému škodu, ak poistený zodpovedá za škodu v dôsledku svojho konania alebo vzťahu v čase trvania poistenia. Súvislosť vzniku škody s výkonom funkcie štatutárneho zástupcu subjektu územnej samosprávy musí byť preukázaná.

- 7.2. Ak spôsobil poistený ako vodič škodu na motorovom vozidle, zverenom mu mestom obcou alebo VUC na výkon funkcie štatutárneho zástupcu subjektu územnej samosprávy, poisťovňa nahradí za poisteného škodu až do výšky spoluúčasti z dobrovoľného zmluvného tzv. havarijného poistenia, ktorou sa mesto, obec alebo VUC podieľa na plnení tohto poistenia.
- 7.3. Poistiteľ ďalej nahradí v súvislosti s poistnou udalosťou, ktorá je dôvodom vzniku práva na plnenie poistiteľa, za poisteného výdavky:
- a) ktoré zodpovedajú najviac mimozmluvnej odmene advokáta za obhajobu poisteného v prípravnom konaní a konaní pred súdom prvého stupňa v trestnom konaní vedenom proti nemu v súvislosti so škodou, ktorú má poistený nahradiť,
 - b) občianskeho súdneho konania o náhradu škody a ak je poistený povinný tieto náklady nahradiť,
 - c) ktoré vynaložil poškodený v súvislosti s mimosúdny prerokovaním nároku na náhradu škody, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť.
- 7.4. Šetrenie potrebné na zistenie rozsahu poisťovne plniť je skončené, len čo sa s poškodeným dohodla výška náhrady škody alebo len čo výška náhrady škody bola určená právoplatným rozhodnutím súdu.
- 7.5. Územná platnosť poistenia sa vzťahuje na územie Slovenskej republiky ako aj na územie ostatných európskych štátov.
- 7.6. Poisťovňa nie je povinná plniť, ak poistený:
- a) bez predchádzajúceho súhlasu poisťovne celkom alebo sčasti uznal nárok poškodeného na náhradu škody, ktorý prevyšuje čiastku dohodnutej spoluúčasti
 - b) zodpovedá za škodu svojmu manželovi a príbuzným v priamom rade,
 - c) zodpovedá za škodu osobám, ktoré s ním žijú v spoločnej domácnosti,
 - d) zodpovedá za škodu spoločníkovi a osobám jemu blízkym,
 - e) zodpovedá za škodu právnickej osobe, v ktorej má poistený, jeho spoločníci alebo osoby im blízke majetkovú účasť.
- 7.7. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť spôsobenú inému:
- a) úmyselne
 - b) úmyselným konaním proti dobrým mravom v zmysle ust. §424 OZ.
 - c) prevádzkou dopravných prostriedkov v zmysle ust. §427 až § 431 OZ, poisťovňa však nahradí za poisteného čiastku spoluúčasti z havarijného poistenia motorového vozidla, ktoré mu bolo zverené mestom alebo obcou a na ktorom došlo ku škode jeho zavinením
 - d) na vnesených alebo odložených veciach v zmysle ust. § 433 až 437 OZ.
 - e) spôsobenú úmyselne alebo prevzatú dobrovoľne alebo v zmluve nad rámec stanovený právnymi predpismi,
 - f) vzniknutú v súvislosti s činnosťou, pri ktorej právne predpisy ukládajú povinnosť uzavrieť poistenie zodpovednosť za škodu

Súhrn poistného + dodatok č.2				
Číslo vložky	Druh	Poistené áno - nie	Celková poistná suma	Ročné poistné
1.	Živelné poistenie	áno	283 526,61 EUR 8 541 523 SKK	26,51 EUR 799 SKK
2.	Poistenie proti odcudzeniu	áno	109 000,00 EUR 3 283 734 SKK	343,35 EUR 10 344 SKK
3.	Poistenie prerušenia prevádzky – živelné	nie		
4.	Poistenie strojov	áno	33 000,00 EUR 994 158 SKK	35,08 EUR 1 057 SKK
5.	Poistenie prerušenia prevádzky – strojné	nie		
6.	Poistenie elektroniky	áno	10 000,00 EUR 301 260 SKK	10,63 EUR 320 SKK
7.	Poistenie skla	áno	3 000,00 EUR 90 378 SKK	47,25 EUR 1 423 SKK
8.	Poistenie vnútroštátnej dopravy	nie		
9.	Poistenie zodpovednosti za škodu	áno	260 000,00 EUR 7 832 760 SKK	181,05 EUR 5 454 SKK
Upravené celkové ročné poistné v EUR:				656,86
Upravené celkové ročné poistné v SKK:				19 789
Ročné poistné v EUR za dodatok č.2				13

Platenie poistného

1. Poistený platí poistné na účet sprostredkovateľa prevodným príkazom:

Bankové spojenie: Volksbank Slovensko a.s.
 Číslo účtu 4220 289 916 / 3100
 Konštantný symbol: 3558
 Variabilný symbol: 0109000295

2. Splatnosť poistného: poistné sa bude platiť v štvrt'ročných splátkach a je splatné nasledovne:

Splátka poistného 160,97 EUR	je splatná 15.02.	príslušného kalendárneho roka
Splátka poistného 160,97 EUR	je splatná 15.04.	príslušného kalendárneho roka
Splátka poistného 160,97 EUR	je splatná 15.07.	príslušného kalendárneho roka
Splátka poistného 160,97 EUR	je splatná 15.10.	príslušného kalendárneho roka

Prvá splátka poistného za dodatok č.2 za obdobie od 1.6.2010 do 30.6.2010 je **12,83 EUR**.

Hlásenie poistných udalostí

Poistnú udalosť poistený hlási bez zbytočného odkladu telefonicky na Centrálny dispečing škôd - tel.: 0850 111 566

Ďalšie dojednania

1. Pre toto poistenie platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Všeobecné poistné podmienky (ďalej len „VPP“), Osobitné poistné podmienky (ďalej len „OPP“) a Zmluvné dojednania uvedené vo vložkách tejto poistnej zmluvy, a Príloha č. 1 – Zmluvné dojednania pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu. Všetky vymenované poistné podmienky, zmluvné dojednania a prílohy sú nedeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy a poistený svojim podpisom poistnej zmluvy potvrdzuje ich prevzatie.
2. V zmysle § 800 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, že toto poistenie môže vypovedať poistený alebo poisťovňa do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdenná, jej uplynutím poistenie zanikne.
3. Poistené vedľajšie náklady
V zmysle Špecifikácie skupín predmetov poistenia, sú v poistnej zmluvy poistené aj vedľajšie náklady, a to do výšky 20% z poistnej sumy,
Poistenie vedľajších nákladov sa dojednáva na 1. riziko.
Poistené vedľajšie náklady:
 - a) Náklady na vypratanie
 - b) Náklady na búranie(strhnutie)
 - c) Náklady na demontáž a opätovnú montáž
 - d) Náklady na hasenie/použitie vlastného hasiaceho média/ .
4. Podpoistenie
V prípade stanovenia PS nehnuteľností na novú hodnotu spôsobom uvedeným v tejto poistnej zmluve, poisťovňa nebude uplatňovať námietku podpoistenia.
5. Poistné krytie novonadobudnutého majetku
Poisťovňa poskytne poistné krytie pre všetky predmety poistenia odo dňa zaradenia do účtovnej evidencie poisteného, najviac však do výšky 20% z celkovej poistnej sumy.
6. Poistným obdobím je kalendárny rok. Poistenie sa dojednáva na dobu neurčitú.
7. Poistený je oprávnený účtovať penále za oneskorené plnenie z poistných udalostí vo výške ..0... promile z poistného plnenia za každý deň.
8. Poistná zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán (poistený a poisťovňa) a sprostredkovateľ poistenia obdrží po jednom origináli.

"V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike, sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom.

Po 1.1.2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna."

V D. Obdokovciach 10.11.2011



pečiatka a podpis poisteného

Názov poisteného

Meno podpisujúceho

Funkcia podpisujúceho

V



dňa

pečiatka a podpis poisťovne